



Ministero della Salute

Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria

MALATTIA DA VIRUS EBOLA (MVE)

Consigli ai viaggiatori internazionali diretti o provenienti dalla Repubblica Democratica del Congo

L'infezione da virus Ebola è altamente trasmissibile:

- per contatto diretto con sangue o altri fluidi corporei di persone o animali infetti, deceduti o viventi
- per contatto con oggetti contaminati da fluidi corporei infetti

La trasmissione per via aerea non è stata documentata.

AL VOSTRO ARRIVO NELLE PROVINCE INFETTE (province nord-orientali di Nord Kivu e Ituri, aggiornamenti disponibili sul sito web dell'Organizzazione Mondiale della Sanità <https://www.who.int/ebola/en/>):

- **rispettate sempre le raccomandazioni delle autorità locali**
- **mantenete un elevato livello di igiene personale**
- **evitate ogni contatto con sangue e fluidi corporei di persone o animali infetti**
- **evitate di maneggiare oggetti che possono essere stati in contatto con sangue e fluidi corporei di persone o animali infetti**
- **evitate il contatto con animali selvatici**

Qualora abbiate visitato aree dove sono stati riportati recentemente casi di MVE, in caso di malessere (febbre, mal di testa, indolenzimento, gola infiammata, diarrea, vomito, dolori di stomaco, eruzioni cutanee oppure occhi arrossati) **richiedete subito assistenza medica**

***Per qualsiasi necessità contattare
la Vostra Ambasciata o il Vostro Consolato***

DURANTE IL VOLO DI RITORNO IN ITALIA

se sviluppate sintomi quali: febbre, mal di testa, indolenzimento, gola infiammata, diarrea, vomito, dolori di stomaco, eruzioni cutanee, occhi arrossati

a scopo precauzionale

informate il personale di volo e seguite le istruzioni che vi saranno date

AL VOSTRO RITORNO IN ITALIA

se nei 21 giorni che seguono il Vostro ritorno si dovessero presentare sintomi quali: febbre, mal di testa, indolenzimento, gola infiammata, diarrea, vomito, dolori di stomaco, eruzioni cutanee oppure occhi arrossati

a scopo precauzionale

contattate il vostro medico di fiducia, riferendo del vostro recente viaggio in Repubblica Democratica del Congo

Ministero della Salute: www.salute.gov.it/ebola



Directorate General of Prevention

EBOLA VIRUS DISEASE (EVD)

Travel advice for travellers going to or returning from the Democratic Republic of the Congo

EVD Infection is highly transmissible:

- by contact with blood or body fluids of an infected person or an infected animal, dead or alive
 - by contact with surfaces and materials contaminated by infected body fluids
- Airborne transmission has not been documented.

AT YOUR ARRIVAL IN INFECTED PROVINCES (north-eastern provinces of North Kivu and Ituri, updates available on the World Health Organization web-site <https://www.who.int/ebola/en/>):

- Always apply the recommendations issued by the Local Authorities
- Practice careful hygiene
- Avoid all contacts with blood and body fluids of infected people or animals
- Do not handle items that may have come into contact with blood or body fluids of an infected person or animal
- Avoid any contacts with wild animals

If you visited an area where EVD cases were recently reported seek medical attention if you feel sick (fever, headache, achiness, sore throat, diarrhoea, vomiting, stomach pain, rash, or red eyes).

***For any need please contact
your Embassy or your Consulate***

WHILE TRAVELLING

If you develop symptoms, such as: fever, headache, achiness, sore throat, diarrhoea, vomiting, stomach pain, rash, or red eyes

***on a precaution basis
alert airline personnel and follow their instructions carefully***

WHEN YOU COME BACK TO ITALY

If in the 21 days from your return, you show symptoms, such as: fever, headache, achiness, sore throat, diarrhoea, vomiting, stomach pain, rash, or red eyes

***on a precaution basis
seek the advice of your physician informing him/her about your recent travel in the Democratic Republic of the Congo***